



**ΟΙΚΟΥΜΕΝΙΚΟΝ ΠΑΤΡΙΑΡΧΕΙΟΝ**  
**ΙΕΡΑ ΜΗΤΡΟΠΟΛΙΣ ΒΕΛΓΙΟΥ**  
**ΚΑΙ ΕΞΑΡΧΙΑ ΚΑΤΩ ΧΩΡΩΝ ΚΑΙ ΛΟΥΞΕΜΒΟΥΡΓΟΥ**

PATRIARCAT OECUMENIQUE                      OECUMENISCH PATRIARCHAAT  
ARCHEVECHE DE BELGIQUE                      AARTSBISDOM VAN BELGIË  
ET EXARCHAT DES PAYS-BAS ET DU LUXEMBOURG    EN EXARCHAAT VAN NEDERLAND EN LUXEMBURG

Πρὸς  
τοὺς Θεοφιλεστάτους Ἐπισκόπους,  
τοὺς Ἱερατικῶς Προϊσταμένους,  
τὰ Ἐκκλησιαστικά Συμβούλια τῶν Ἐνοριῶν,  
καὶ τοὺς εὐσεβεῖς χριστιανούς  
τῆς Ἱερᾶς μας Μητροπόλεως Βελγίου,  
Ὀλλανδίας καὶ Λουξεμβούργου

Ἀγαπητοί μου,

Μὲ πόνο ψυχῆς ἐμάθαμε τὰ συμβαίνοντα στὴν Αἴτῃ μετὰ τὸν φοβερὸ σεισμὸ πὺ ἐπληξε χιλιάδες συνανθρώπους μας, ἐκ τῶν ὁποίων ἄλλοι ἔχασαν τὴ ζωὴ τους, ἄλλοι ἔχασαν τοὺς οἰκείους τους, τὴν περιουσία τους καὶ ὅλα αὐτὰ σὲ περίοδο μεγάλης οἰκονομικῆς δυσκολίας γιὰ τὴν χώρα αὐτή.

Κάθε ἄνθρωπος συμμετέχει μὲ ἀγωνία στὸν πόνο καὶ τὴν θλίψη τόσων πολλῶν συνανθρώπων μας πὺ βρέθηκαν χωρὶς νὰ τὸ περιμένουν σὲ μία περιπέτεια χωρὶς νὰ μποροῦν νὰ ἐπουλώσουν τίς πληγές τους μόνοι.

Ἐπιβάλλεται ὅλοι νὰ βοηθήσουμε μὲ κάθε τρόπο στὴν μεγάλη αὐτὴ περιπέτεια τοὺς κατοίκους τῆς Αἴτῆς γιὰ νὰ μπορέση νὰ ξανάρθῃ τὸ χαμόγελο στὰ χεῖλη τῶν πληγέντων ἀπὸ τὴν φοβερὴ θεομηνία.

Τὸ Οἰκουμενικὸ μας Πατριαρχεῖο διοργανώνει ἐκστρατεία ἀγάπης γιὰ νὰ βοηθήσῃ τοὺς πληγέντες στὴν Αἴτῃ. Σὲ ὅλους τοὺς ναοὺς τῆς Μητροπόλεως μας θὰ περιαχθῇ ἕκτακτος δίσκος τὴν Κυριακὴ 31 Ἰανουαρίου 2010, τὸ προϊόν τοῦ ὁποῖου θὰ συλλεγῇ καὶ θὰ ἀποσταλῇ μέσῳ τοῦ Πατριαρχείου μας στοὺς πληγέντες ἀδελφούς, γιὰ νὰ βοηθήσουμε λίγο στὶς δύσκολες αὐτὲς συνθῆκες.

Παρακαλοῦμε ὅλους τοὺς δυναμένους νὰ ἐνισχύσουν μὲ γενναιοδωρία τὸν ἕκτακτο αὐτὸ δίσκο καὶ τὸ συλλεγησόμενο ποσὸν θὰ σταλῇ στὴν Αἴτῃ μέσῳ τοῦ Οἰκουμενικοῦ μας Πατριαρχείου.

Ἐὰν πάλι κάποιος θέλῃ νὰ προσφέρῃ ἓνα ἰδιαίτερο ποσό, μπορεῖ νὰ τὸ δίδῃ στὸν ἱερέα τῆς Ἐνορίας ἐναντι ἀποδείξεως.

Εὐχαριστῶν ἐκ τῶν προτέρων ὅλους γιὰ τὴν θερμὴ σας συμπαράσταση καὶ στὴν περίπτωσιν αὐτῇ, καὶ διατελῶ μετ'εὐχῶν καὶ ἀναγνωρίσεως.

Ἐν Βρυξέλλαις, ἐν τῇ Ἱερᾷ Μητροπόλει τῇ 22ᾳ Ἰανουαρίου 2010

Ὁ Μητροπολίτης

† Ὁ Βελγίου ΠΑΝΤΕΛΕΗΜΩΝ

Παρακαλῶ τὸ συλλεγησόμενο ποσὸν νὰ σταλῇ στὸν λογαριασμὸ τῆς Ἱερᾶς Μητροπόλεως **310-0067485-59** μὲ τὴν ἔνδειξιν **HAÏTI**